

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
č. 830/2010

uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a Výnosu Úradu vlády Slovenskej republiky z 2. marca 2009 č. 1029/2009/KVÚV o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky na podporu programov, iniciatív a aktivít v oblasti národnej stratégie boja proti drogám a drogovým závislostiam

Zmluvné strany

Prijímateľom: CPM – Centrum prevencie mládeže
Sídlo: J. Kollára 2457/22, 022 01 Čadca
Zastúpeným: Mgr. Marcela Voreková
predseda
IČO: 42067456
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s., Žilina
Číslo účtu: 7779719001/5600
(ďalej len prijímateľ)

a

Poskytovateľ: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie slobody 1
813 70 Bratislava 1
Zastúpený: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR
IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

Čl. I.
Predmet a účel zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na podporu **protidrogových aktivít v sume 4780 € (slovom: štyritisíc sedemsto osemdesiat eur)**, ktoré sa zaväzuje prijímateľ použiť v plnej výške na **bežné výdavky** na realizáciu projektu: „**Mládež proti závislostiam**“ v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy.

Čl. II. Podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v zmysle § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie zmluvnými stranami poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I tejto zmluvy týkajúcu sa bežných výdavkov je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať v termíne do **28.02.2011**.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- a. Vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v čl. I tejto zmluvy
- b. Finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie ako sú: daňové doklady – faktúry, pokladničné doklady s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222 /2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, doklady o zaradení zakúpeného majetku, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod. Súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - Celková rekapitulácia výdavkov
 - Vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie
 - Rozdelenie dotácie na bežné a kapitálové výdavky
 - Písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - Uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa nachádzajú.

Za správnosť údajov uvedených v zúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje zúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca prijímateľa.

4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať zamestnanec ekonomického odboru, resp. odboru finančnej kontroly (ďalej len zamestnanec) Úradu vlády SR v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom Úradu vlády SR výkon tejto kontroly.
5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi:
 - 5.1 dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 3. písm.

- a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie časti dotácie vyčíslenej poskytovateľom. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení neoprávneného použitia prostriedkov od poskytovateľa.
- 5.2 dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.
Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle čl. II. bodu 3. tejto zmluvy.
- 5.3 dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii, alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia.
Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení finančných prostriedkov od poskytovateľa.
- 5.4 dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje.
Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení finančných prostriedkov od poskytovateľa.
- 5.5 prijímateľ sa ďalej zaväzuje informovať gestora o aktivitách organizovaných z dotácie najneskôr 10 dní pred ich zahájením.
6. Prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa čl. II. bodu 5. tejto zmluvy:
- 6.1 v priebehu rozpočtového roka 2010 vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. **7000060195/8180** s uvedením **V-symbolu „07“** a zároveň zašle ekonomickému odboru avízo o platbe,
- 6.2 po skončení rozpočtového roka 2010 vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. **7000060208/8180** s uvedením **V-symbolu „07“** a zároveň zašle ekonomickému odboru avízo o platbe.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle ust. § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách.
8. Prijímateľ vráti výnosy na účet č. **7000060152/8180** s uvedením **V-symbolu „07“** najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle čl. II. bodu 3. tejto zmluvy a zároveň zašle ekonomickému odboru úradu avízo o platbe.
9. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. III.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, štyri vyhotovenia pre poskytovateľa a dve pre prijímateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha – štruktúrovaný rozpočet projektu.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi orgánmi, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Príloha: štruktúrovaný rozpočet projektu

28. OKT. 2010

V Bratislave dňa:

V Čadci dňa: 14.10.2010

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

CPM
CENTRUM PREVENIE MLÁDEŽI
IČO: 42 067 459

.....
Mgr. Marcela Voreková
predseda



PROJEKT : Mládež proti závislostiam

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET

Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
1. Osobné výdavky				
Mzdy- Odmeny na základe dohôd vykonaných mimo pracovného pomeru pre pedagogický dozor - 2 osoby na 4 dni	hodina	Priemerná mzda cca 5,5	96	528
Mzdy-Odmeny na základe dohôd vykonaných mimo pracovného pomeru pre 4 lektorov	hodina	8,5	24	204
Mzdy-Odmeny na základe dohôd vykonaných mimo pracovného pomeru pre 4 lektorov	hodina	8,5	16	136
Celkom				868
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
Prepravné (autobus pre 32 detí cca 30 km a späť - 2x)	kilometer	1,5	120	180
Prepravné (autobus pre 32 detí cca 15 km a späť - výlet do zábavného parku)	kilometer	1,5	30	45
Prepravné (autobus pre 32 detí cca 15 km a späť - výlet na kone)	kilometer	1,5	30	45
Ubytovanie a strava pre 32 účastníkov tréningového pobytu a 2 ped.dozor	deň	564	4	2256
Celkom				2526
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				

Propagácia a reklama					
príručka peer aktivistu		kus	0,9	100	90
letáky s protidrogovou tematikou		kus	0,2	1000	200
Trička s logom projektu		kus	9,5	32	304
PC		kus	600	1	600
Celkom					1194
4. Administratívne výdavky					
Kancelárske potreby					
papier		kus	0,01	1000	10
fascikle		kus	0,5	32	16
fixy		balenie	0,6	10	6
perá		kus	0,2	50	10
Celkom					42
5. Iné výdavky					
Ceny do súťaží		kus	5	30	150
Celkom					150
Spolu- bežné výdavky					4780
Kapitálové výdavky					
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách		Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
	0	0	0	0	0
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)					4780

B. Vlastné zdroje					
Ceny do súťaží	kus	3	14	42	
Kopírovanie	kus	0,07	3000	210	
Administratívne výdavky				252	

SPOLU	252
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov	
SPOLU	5032
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných)	

NÁZOV ORGANIZÁCIE:
CPM-Centrum prevencie mládeže

MIESTO A DÁTUM :
V Čadci dňa 25.3.2010

**ŠTATUTÁRNY
ZÁSTUPCA:**
Mgr.Marcela Voreková

PODPIS:

CE...um PREVENIE MLÁDEŽE
IČO: 42 067 459

Komentár k rozpočtu projektu „ Mládež proti závislostiam“

na základe verejnej výzvy na poskytnutie dotácie pre oblasť národnej stratégie boja proti drogám a drogovým závislostiam v roku 2010 z Úradu vlády SR na podporu programov, iniciatív a aktivít zameraných na redukciu užívania drog v spoločnosti, rizík a škôd s tým spojených a znižovanie ponuky.

- Osobné výdavky

Forma naplnenia cieľa tohto projektu je uskutočnenie úvodného zaškolenia pre 32 detí z nášho mesta. Nakoľko ide o neplnoleté deti je potrebný pedagogický dozor a na každý deň lektor , ktorý formou prednášok, besied, workshopov, diskusií poskytne deťom dôležité informácie z prevencie drogových závislostí, ako predchádzať užívaniu drog a rizikami s tým spojenými, poukáže na nebezpečenstvá vo svojej komunite, zameria sa na zlepšenie kvality života v ich komunitách v oblasti protidrogovej prevencie, rozvíjanie zdravej osobnosti, posilňovanie sebaúcty, nácviku komunikácie, zručnosti v odmietaní a pod.

Mzdy- Odmeny na základe dohôd vykonaných mimo pracovného pomeru **pre pedagogický dozor** – 2 osoby na 4 dni(nakoľko ide o neplnoleté deti)- priemerná mzda na hodinu je 5,5 eur, počet hodín denne strávených s deťmi -12 x 4 dni – spolu 48 hodín x 2 pedagogický pracovníci – Celkom 96 hodín x 5,5 eur – Spolu 528 EUR.

Mzdy- Odmeny na základe dohôd vykonaných mimo pracovného pomeru **pre 4 lektorov na úvodnom zaškolení**, ktorý strávia s deťmi 6 hodín. Mzda na hodinu je 8,5 eur x 24 hodín (6 hodín x 4 lektori) – Spolu 204 EUR.

Mzdy- Odmeny na základe dohôd vykonaných mimo pracovného pomeru **pre 4 lektorov**, ktorý strávia s deťmi 4 hodiny na **Tréningoch v komunikačných a prezentačných zručnostiach a motivácie**.

Mzda na hodinu je 8,5 eur x 16 hodín (4 hodín x 4 lektori) – Spolu 136 EUR.

Celkom 528 eur + 204 eur + 136 – 868 EUR.

- Cestovné náklady

Úvodné zaškolenie chceme uskutočniť v penzióne vzdialenom cca 30 km od mesta Čadca, preto sú potrebné cestovné náklady.

Prepravné (autobus pre 25 dobrovoľníkov cca 30 km a späť - 2x)

Cena za km – 1,5 eur x 120 km – **Celkom 180 EUR.**

V rámci motivácie plánujeme uskutočniť dva výlety:

1. do zábavného parku
2. výlet na kone

Pre obe akcie je potrebná zabezpečenie dopravy cca 15 km a späť – tj. $30\text{km} \times 2 = 60\text{ km} \times 1,5\text{ eur}$ za km – **Spolu 90 EUR. (45+45)**

Ubytovanie a strava pre 32 účastníkov seminára a 2 ped.dozor

Celkom na deň 34 účastníkov $\times 16,59\text{ eur}$ ubytovanie a strava – celkom na deň 564 eur $\times 4\text{ dni}$ – **Celkom 2256 EUR .**

-Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

-Propagácia

Keďže cieľom projektu je pozitívne ovplyvňovať deti a mládež poskytnutím čo najviac informácií z prevencie drogových závislostí, ovplyvniť ich postoje na vytváranie zdravého životného štýlu a následné šírenie rovesníckej prevencie na školách a v komunitách, je dôležitá aj propagácia a osвета projektu.

V rámci aktivít peer aktivistov sú **potrebné tričká s logom projektu** najmä na preventívne pôsobenie v komunitách a na rôznych akciách s protidrogovou tematikou.

Letáky využijeme najmä v rámci týždňa boja proti drogám pre žiakov 8-9 ročníkov, pre ktorých bude organizované besedy.

Príručka peer aktivistu bude metodický materiál pre prácu študentov -rovesníkov v primárnej prevencii drogových závislostí, ktorý bude obsahovať základné informácie o drogách, príznakoch, práci v skupinách, sebavedomí a pod.

Ďalším z výdavkom na realizáciu služieb v súvislosti s aktivitami projektu je nevyhnutnosť zakúpenia min. 1 ks PC.

- Administratívne výdavky

administratívne výdavky budú spojené s realizáciou úvodného zaškolenia a tréningov komunikačných zručností a to najmä na zakúpenie kancelárskych potrieb ako je papier, farebný papier, fixy, ceruzy, lepidlá, strúhadlá, nožničky a pod., ktoré sú potrebné pri realizácii workshopov na zaškolení a pod.

-Iné výdavky

-Ceny do súťaží

Súťaže budú organizovať aktivisti na školách a to 2 x :

1. počas organizácie dňa boja proti drogovej závislosti
2. počas týždňa boja proti drogám

4 školy x 2 súťaže po 3 ceny – Celkom 24 cien.

Dve súťaže priamo pre aktivistov zorganizuje koordinátor projektu v rámci motivácie. (6 cien)

Celkom 30 cien x cca 5 eur – 150 EUR

Vlastné zdroje vo výške 252 Eur

využijeme na :

- taktiež zakúpime drobné ceny do súťaží počas aktivít s peer aktivistami,
- kopírovanie materiálov s protidrogovou tematikou ako súčasť pracovného materiálu na úvodnom zaškolení a pod.

Vlastné zdroje použijeme aj v prípade nutnosti dofinancovania rôznych výdavkov spojených s realizáciou tohto projektu.